

Poland-Łęczna: Credit granting services
OJ S 6/2024 09/01/2024
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Powiat Łęczyński
National registration number: NIP:5050017732
Postal address: Al. Jana Pawła II 95a
Town: Łęczna
NUTS code: PL814 Lubelski
Postal code: 21-010
Country: Poland
Contact person: Dorota Czernic
E-mail: d.czernic@powiatleczynski.pl
Telephone: +48 815315200
Fax: +48 817526464
Internet address(es):
Main address: www.powiatleczynski.pl

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Udzielenie kredytu długoterminowego na pokrycie planowanego deficytu budżetowego w roku 2023
Reference number: IRP.272.4.50.2023

II.1.2. Main CPV code

66113000 Credit granting services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia są następujące usługi: udzielenie kredytu długoterminowego na pokrycie planowanego deficytu budżetowego w roku 2023. Kwota kredytu w walucie polskiej w wysokości: 6.900.000,00 zł. Okres kredytowania: lata 2023 – 2040. Kredyt będzie pobrany w jednej transzy w terminie maksymalnie 7

dni kalendarzowych licząc od dnia podpisania umowy. Spłata rat kapitałowych kredytu dokonywana będzie w miesięcznych ratach w ostatnim dniu roboczym danego miesiąca w terminach i kwotach określonych w SWZ. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia znajduje się w SWZ.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Lowest offer: 3 881 686,78 EUR / Highest offer: 4 068 264,91 EUR taken into consideration

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL814 Lubelski

Main site or place of performance: Starostwo Powiatowe w Łęcznej, AL. Jana Pawła II 95a, 21-010 Łęczna

II.2.4. Description of the procurement

Kredyt długoterminowy z przeznaczeniem na sfinansowanie deficytu budżetu roku 2023.

Kwota kredytu w walucie polskiej w wysokości: 6.900.000,00 zł (słownie: sześć milionów dziewięćset tysięcy złotych 00/100).

Okres kredytowania: lata 2023 – 2040.

Karencja w spłacie kapitału trwa do dnia 31.01.2024r.

Spłata kapitału dokonywana będzie w 203 ratach równych oraz 1 racie wyrównującej na koniec każdego miesiąca począwszy od 31.01.2024 r. do 31.12.2040r.

Kredyt będzie pobrany w jednej transzy w terminie maksymalnie 7 dni kalendarzowych licząc od dnia podpisania umowy.

Spłata rat kapitałowych kredytu dokonywana będzie w miesięcznych ratach w ostatnim dniu roboczym danego miesiąca w następujących terminach i kwotach:

1) Do dnia 31 grudnia 2024 roku w kwocie – 405 888 złotych (12 rat od stycznia do grudnia w wysokości 33 824 zł);

2) Do dnia 31 grudnia 2025 roku w kwocie – 405 888 złotych (12 rat od stycznia do grudnia w wysokości 33 824 zł);

3) Do dnia 31 grudnia 2026 roku w kwocie – 405 888 złotych (12 rat od stycznia do grudnia w wysokości 33 824 zł);

4) Do dnia 31 grudnia 2027 roku w kwocie – 405 888 złotych (12 rat od stycznia do grudnia w wysokości 33 824 zł);

5) Do dnia 31 grudnia 2028 roku w kwocie – 405 888 złotych (12 rat od stycznia do w grudniu w wysokości 33 824 zł);

6) Do dnia 31 grudnia 2029 roku w kwocie – 405 888 złotych (12 rat od stycznia do grudnia w wysokości 33 824 zł);

7) Do dnia 31 grudnia 2030 roku w kwocie – 405 888 złotych (12 rat od stycznia do grudnia w wysokości 33 824 zł);

8) Do dnia 31 grudnia 2031 roku w kwocie – 405 888 złotych (12 rat od stycznia do grudnia w wysokości 33 824 zł);

9) Do dnia 31 grudnia 2032 roku w kwocie – 405 888 złotych (12 rat od stycznia do grudnia w wysokości 33 824 zł);

10) Do dnia 31 grudnia 2033 roku w kwocie – 405 888 złotych (12 rat od stycznia do grudnia w wysokości 33 824 zł);

11) Do dnia 31 grudnia 2034 roku w kwocie – 405 888 złotych (12 rat od stycznia do grudnia w wysokości 33 824 zł);

12) Do dnia 31 grudnia 2035 roku w kwocie – 405 888 złotych (12 rat od stycznia do grudnia w wysokości 33 824 zł);
13) Do dnia 31 grudnia 2036 roku w kwocie – 405 888 złotych (12 rat od stycznia do grudnia w wysokości 33 824 zł);
14) Do dnia 31 grudnia 2037 roku w kwocie – 405 888 złotych (12 rat od stycznia do grudnia w wysokości 33 824 zł);
15) Do dnia 31 grudnia 2038 roku w kwocie – 405 888 złotych (12 rat od stycznia do grudnia w wysokości 33 824 zł);
16) Do dnia 31 grudnia 2039 roku w kwocie – 405 888 złotych (12 rat od stycznia do grudnia w wysokości 33 824 zł);
17) Do dnia 31 grudnia 2040 roku w kwocie – 405 792 złotych (11 rat od stycznia do listopada w wysokości 33 824 zł i ostatnia wyrównująca rata w wysokości 33 728 zł);
Spłata odsetek w okresach miesięcznych w latach 2024-2040 następować będzie w ostatnim dniu roboczym miesiąca.
Pierwsza płatność odsetek nastąpi ostatniego dnia roboczego miesiąca w miesiącu następującym po uruchomieniu kredytu na podstawie zawiadomienia doręzonego nie później niż 7 dni roboczych przed terminem płatności.
Ostatnia rata odsetek jest płatna w terminie spłaty ostatniej raty kredytu.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Oświadczenia w postaci Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia muszą być wypełnione i podpisane kwalifikowanym podpisem elektronicznym przez podmioty, których dotyczy, tj. Wykonawcę, poszczególnych współników np. konsorcjum oraz inne podmioty. Wykonawca biorący udział w postępowaniu, składający ofertę, zobowiązany jest wnieść wadium w wysokości 50 000,00 zł

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 205-643749](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Udzielenie kredytu długoterminowego na pokrycie planowanego deficytu budżetowego w roku 2023

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

19/12/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Lubelski Bank Spółdzielczy

National registration number: 7160017473

Postal address: ul. Lubelska 91a

Town: Końskowola

NUTS code: PL814 Lubelski

Postal code: 24-130

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Lowest offer: 3 881 686,78 EUR / Highest offer: 4 068 264,91 EUR taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Zamawiający:

- a) nie przewiduje możliwości składania ofert częściowych
- b) nie przewiduje możliwości składania ofert wariantowych
- c) nie przewiduje wymagań wskazanych w art. 96 ust. 2 pkt 2 ustawy
- d) nie przewiduje wymagań wskazanych w art. 94 ustawy
- e) nie przewiduje zamówień wskazanych w art. 214 ust. 1 pkt 7 i 8 ustawy
- f) nie przewiduje rozliczeń w walutach obcych
- g) nie przewiduje zwrotu kosztów udziału w postępowaniu
- h) nie zastrzega obowiązku osobistego wykonania przez wykonawcę kluczowych zadań
- i) nie przewiduje zawarcia umowy ramowej
- j) nie przewiduje wyboru najkorzystniejszej oferty z wykorzystaniem aukcji elektronicznej
- k) nie przewiduje wymogu lub możliwości złożenia oferty w postaci katalogów elektronicznych lub dołączenia do oferty katalogów elektronicznych

l) Zamawiający nie wymaga przeprowadzenia przez Wykonawcę wizji lokalnej lub sprawdzenia przez niego dokumentów niezbędnych do realizacji zamówienia, o których mowa w art. 131 ust. 2 ustawy Pzp.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Środki ochrony prawnej przewidziane są w dziale IX ustawy.

Środkami ochrony prawnej są odwołanie i skarga do sądu.

Środki ochrony prawnej przysługują wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.

Odwołanie przysługuje na:

- 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;
- 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy;
- 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że zamawiający był do tego obowiązany.

Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. Odwołujący przekazuje zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, że zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

Terminy wnoszenia odwołań:

- 1) Odwołanie wnosi się w terminie:
 - a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,
 - b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a.

2) Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.

3) Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa lub przekracza progi unijne.

4) Jeżeli zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty lub nie zaprosił wykonawcy do złożenia oferty w ramach dynamicznego systemu zakupów lub umowy ramowej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:

- 30 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia

- 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający:

- a) nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia albo

- b) opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki.

Odwołanie zawiera:

- 1) imię i nazwisko albo nazwę, miejsce zamieszkania albo siedzibę, numer telefonu oraz adres poczty elektronicznej odwołującego oraz imię i nazwisko przedstawiciela (przedstawicieli);

- 2) nazwę i siedzibę zamawiającego, numer telefonu oraz adres poczty elektronicznej zamawiającego;

- 3) numer Powszechnego Elektronicznego

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

04/01/2024